

Đồng bào Thái thân mến,

Chúng tôi, những đồng bào Thái ở tỉnh Sơn-La, Mường-La và Mai-Sơn di cư xuống miền Nam Việt-Nam, có mấy lời nhắn với bà con ở Sơn La như sau :

Chúng tôi xin đồng bào đừng nghe những lời tuyên truyền xảo trá của Cộng Sản và đừng đi theo họ, vì giặc Cộng Sản cướp đoạt tài sản của đồng bào, sát hại và phá hoại đồng bào miền Nam Việt-Nam. Vì lẽ đó, máy bay mới oanh tạc để phá các cơ sở quân sự, kho đạn, cầu cống, để chặn đứng giặc Cộng Sản đừng vào miền Nam.

Tất cả anh em đồng bào Thái đừng đi theo Cộng Sản, đừng ở gần họ, đừng đến gần trại lính của họ mà bị máy bay bắn lầm.

Người Thái chúng ta hãy rủ nhau tránh xa khu vực quân sự của Cộng Sản.

Chúng tôi ở miền Nam vẫn được bình thường.

Đồng bào Thái Sơn-La

TRANSLATION
From Black Thai & Vietnamese

TO OUR THAI COMPATRIOTS IN NORTH VIETNAM

We are the Thai people of Son La, Muong La and Mai Son (in NVN). We are people who have moved to South Vietnam and we have a few words for our brothers and relatives in Son La province as follows:

We appeal to our brothers of the Thai people not to listen to the propaganda of the Communists, and not to follow them, because Communist bandits rob the peoples' property, destroy and kill compatriots in South Vietnam. For this reason, the airplanes bomb to destroy the military installations, such as ammunition depots and bridges, to stop the Communists infiltration into the South.

All our Thai brothers and compatriots: Don't follow the Communists and don't live near the Communists — don't stay near the Army barracks because the aircraft may fire at you by mistake.

Our Thai people should tell each other to stay away from the Communist area.

We in the South are well.

(Citizen of Son La)